

EG Einbauerklärung

EG declaration of incorporation



Der Hersteller: HAUTAU GmbH
The manufacturer: Wilhelm-Hautau-Straße 2
31691 Helpsen
Tel. +49 57 24 / 393-0

erklärt hiermit, dass die unvollständige Maschine:
confirms hereby, that the incomplete machine:

Produktbezeichnung: **PRIMAT-S / E kompakt 195**
Product designation:
Typenbezeichnung: **PRIMAT-S / E kompakt 195, 1-scherig / single stay**
classification: **PRIMAT-S / E kompakt 195, 2-scherig / double stay**
Seriennummer: laut Typenschild
serial number: *see label*

den folgenden grundlegenden Anforderungen entspricht:
is in accordance with the following basic standards:

- EG-Maschinen-Richtlinie **2006/42/EG**
EC machinery directive
- Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch **DIN EN 60335-1:2012-10**
Household and similar electrical appliances - safety **DIN EN 60335-2-103:2010-05**
- EMV-Richtlinie **2004/108/EG**
directive electromagnetic compatibility
- RoHS II **2011/65/EU**

Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der **EG-Maschinen-Richtlinie (2006/42/EG)** entspricht und die Konformitätserklärung gemäß Anhang II A vorliegt.

The incomplete machine must not be put into operation till it has been ascertained, that the machine in which the incomplete machine is to be incorporated is in accordance with regulations of the EC machinery directive (2006/42/EG).

Der Hersteller verpflichtet sich, die speziellen Unterlagen zur unvollständigen Maschine einzelstaatlichen Stellen auf Verlangen elektronisch zu übermitteln.

By request the manufacturer assumes responsibility for the electronic transmission of the special documentation concerning the incomplete machine to the accordant individual state office


Die zur Maschine gehörenden speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII Teil B wurden erstellt.

The special technical documentations belonging to the machine according to Appendix VII Part B have been generated.

Die vorgenannten speziellen technischen
Unterlagen können angefordert werden bei:
*The aforementioned special documentation can be
requested from:*

HAUTAU GmbH
Wilhelm-Hautau-Straße 2
31691 Helpsen
Tel. +49 57 24 / 393-0

Helpsen, 25.08.2014


i.V. Dipl.-Ing (FH) Stefan Faatz
Leiter Entwicklung / CE Beauftragter
Head of development / CE commissioner


ppa. Dipl.-Ing. Martin Reißner
Technische Geschäftsleitung
Technical Management